

# APPENDICES

---

**A. THE TABLES OF THE DATA**

### A.1. GENERAL NOTION

In the following data, we will find two types of /ismun/, namely /ismun zahirun/ or clear /ismun/ and /ismun damirun/ or personal pronoun. Both /ismun/ will be presented :

- In the form of singular, dual, and plural
- In the definite form (except /ismun damirun/ which is directly said always in the definite form) and in the indefinite form
- In the kind of masculine and feminine

### A.2. NOTE FOR EACH TABLE OF DATA

#### A.2.1. TABLE 01

This table consists of the data of Arabic passive sentence derived from Arabic active sentence in the form of /jumlatun ismiyatun/ or nominal sentence which has :

- A subject in the form of clear /ismun/ and personal pronoun or /ismun damirun/.
- An object in the form of clear /ismun/.

#### A.2.2. TABLE 02

This table consists of the data of Arabic passive

sentence derived from Arabic active sentence in the form of /jumlah ismiyatun/ or nominal sentence, which has :

- A subject in the form of clear /ismun/ and personal pronoun or /ismun damirun/
- An object in the form of personal pronoun or /ismun damirun/

#### A.2.3. TABLE 03

This table consists of the data of Arabic passive sentence derived from Arabic active sentence in the form of /jumlatun fi`liyatun/ or verbal sentence, which has :

- A subject in the form of personal pronoun or /ismun damirun/ which is attached to the verb.
- An object in the form of clear /ismun/

#### A.2.4. TABLE 04

This table consists of the data of Arabic passive sentence derived from Arabic active sentence in the form of /jumlatun fi`liyatun/ or verbal sentence which has :

- A subject in the form of clear /ismun/
- An object in the form of clear /ismun/

**A.2.5. TABLE 05**

This table consists of the data of Arabic passive sentence derived from Arabic active sentence in the form of /jumlatun fi`liyatun/ or verbal sentence which has :

- A subject in the form of clear /ismun/
- An object in the form of personal pronoun or /ismun damirun/ which is attached to the verb.

**A.2.6. TABLE 06**

This table consists of the data of Arabic passive sentence derived from Arabic active sentence in the form of /jumlatun ismiyatun/ or nominal sentence which has :

- A subject in the form of clear /ismun/
- Intransitive verb or /fi`lun lazimun/ which is followed directly by /zarfun/ or /jarrun majrurun/ or /masdarun/

**A.2.7. TABLE 07**

This table consists of the data of Arabic passive sentence derived from Arabic active sentence in the form of /jumlatun fi`liyatun/ or verbal sentence which has :

- A subject in the form of clear /ismun/
- Intransitive verb or /fi`lun lazimun/ which is followed directly by /zarfun/ or /jarrun majrun/ or /masdarun/

---

**A.3. THE PRESENTATION, THE TRANSCRIPTION, AND THE  
MEANING OF THE TABLES OF THE DATA**

Table 01

فعل		مفعول به		صيغة		صيغة	
تأريخ القائل	ماضيه	مفعول به	فعل ماضيه	اسم ضمير	اسم ظاهر		
أمره ظاهره	ماضيه مجهول	مفعول به	فعل ماضيه معلوم	اسم ضمير	اسم ظاهر	مدرس	مدرس
رسالة	كتبت	رسالتين	كتبت	(ها)	مدرستان	مدرسين	مدرسين
رسالتان	كتبت	رسالتين	كتبتا	(ها)	مدرستان	مدرسين	مدرسين
رسائل	كتبت	رسالتين	كتبتوا	(هم)	مدرستان	مدرسين	مدرسين
الرسالة	كتبت	الرسالتين	كتبت	(هي)	مدرسة	مدرسة	مدرسة
الرسالتان	كتبت	الرسالتين	كتبتا	(هما)	مدرستان	مدرستان	مدرستان
الرسائل	كتبت	الرسالتين	كتبتن	(هن)	مدرستان	مدرستان	مدرستان
دروس	كتبت	دروسا	كتبت	أنت	أنت	أنت	أنت
دروسان	كتبت	دروسين	كتبتنا	أنتما	أنتما	أنتما	أنتما
دروس	كتبت	دروسا	كتبتوا	أنتهم	أنتهم	أنتهم	أنتهم
الدروس	كتبت	الدروس	كتبتنا	أنا	أنا	أنا	أنا
الدروس	كتبت	الدروس	كتبتوا	نحن	نحن	نحن	نحن



/muhtadaun/		/khabarun/	
/ismun zahirun/	/ismun damirun/	/fi'lun ma'liyyun ma'lumin/	/maf'ulun bihi/
/al-mudarrisun/	/huwa/	/kataba/	/risalatan/
/al-mudarrisani/	/huwa/	/kataba/	/risalataini/
/al-mudarrisuna/	/huwa/	/kataba/	/rasa'ila/
/al-mudarrisatu/	/hiya/	/katabat/	/al-risalata/
/al-mudarrisatani/	/huma/	/katabata/	/al-rasaila/
/al-mudarrisatun/	/hanna/	/katabna/	/darsan/
	/anta/	/katabta/	/darsaini/
	/antuna/	/katabtuna/	/darsan/
	/antun/	/katabtun/	/darsan/
	/anti/	/katabti/	/al-darsa/
	/antunna/	/katabtunna/	/al-darsaini/
	/ansa/	/katabtu/	/al-darsa/
	/nahnu/	/katabna/	/al-darsa/

→

→

→

→

/fi'lun	/naibun al-fa'ili/
/madiyahun majhulun/	/ismun zahirun/
/kutibat/	/risalatan/
/kutibat/	/risalataini/
/kutibat/	/rasaila.../
/kutibat/	/al-risalatu/
/kutibat/	/al-risailati/
/kutibat/	/al-rasailu/
/kutiba/	/darsun/
/kutiba/	/darsaini/
/kutiba/	/darsun/
/kutiba/	/al-darsu/
/kutiba/	/al-darsaini/
/kutiba/	/al-darsu/

**ACTIVE SENTENCES**

the teacher (male) a teacher (male)	(he)	wrote	a letter
the two teachers (male) two teachers (male)	(they(dual,male))	wrote	two letters
the teachers (male) teachers (male)	(they(plural,male))	wrote	letters
the teacher (female) a teacher (female)	(she)	wrote	the letter
the two teachers (female) two teachers (female)	(they(dual,female))	wrote	the two letter
the teachers (female) teachers (female)	(they(plural,female))	wrote	the letter
	you (male)	wrote	a lesson
	you (dual male)	wrote	two lessons
	you (plural, male)	wrote	lessons
	You (female)	wrote	the lesson
	you (dual, female)	wrote	the two lesson
	You (plural, female)	wrote	the lessons
	I		
	We		

**PASSIVE SENTENCES**

a letter	was	written
two letters	were	written
letters	were	written
the letter	was	written
the two letter	were	written
the letter	were	written
a lesson	was	written
two lessons	were	written
lessons	were	written
the lesson	was	written
the two lesson	were	written
the lessons	were	written

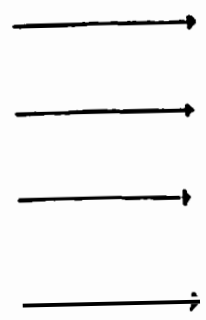


Table 02

فِعْلٌ مَا فِيهِ مَجْهُولٌ وَ تَاثِبٌ الْفَاعِلِ	خَبَرٌ		صِبْغَاتٌ	
	مَفْعُولٌ بِهِ	فِعْلٌ مَا فِيهِ مَعْلُومٌ	إِسْمٌ مُسَوِّدٌ	إِسْمٌ ظَاهِرٌ
	إِسْمٌ مُبَعَّرٌ			
كَتَبَ	...هـ / ح	كَتَبَ	(هُوَ)	أَحْمَدُ
		كَتَبَا	(هُمَا)	أَحْمَدَانِ
		كَتَبُوا	(هُمْ)	أَحْمَدُونَ
كَتَبَا	...هَما / هُما	كَتَبَتْ	(هِيَ)	فَاتِمَةُ
		كَتَبْنَا	(هُمَا)	فَاتِمَتَانِ
كَتَبُوا	...هُم / هُم	كَتَبْتَنِ	(هُنَّ)	فَاتِمَاتٌ
		كَتَبْتِ	أَنْتِ	
		كَتَبْتُمَا	أَنْتُمَا	
كَتَبْتِ	...هَا / هَا	كَتَبْتُمُ	أَنْتُمْ	
		كَتَبْتِ	أَنْتِ	
كَتَبْنَا	...هُمَا / هُما	كَتَبْتُمَا	أَنْتُمَا	
		كَتَبْتُنِ	أَنْتُنِ	
كَتَبْتُنِ	...هِنَّ / هُنَّ	كَتَبْتِ	أَنَا	
		كَتَبْنَا	نَحْنُ	

/muhtadaun/		/khabarun/			/fi`lun madiyahun/
/ismun zahirun/	/ismun damirun/				/maf`ulun hihi/
					ma`lumun/
					/ismun damirun/
/ahmadu/	/huwa/	/kataba/	/hu/	→	kutiba
/ahmadani/	/huna/	/kataba/			
/ahmaduna/	/huna/	/katabu/			
/fatinatun/	/hiya/	/katabat/	/huna/	→	kutibā
/fatinatani/	/huna/	/katabata/			
/fatinatun/	/hunna/	/katabna/			
	/anta/	/katabta/	/huna/	→	kutibū
	/antuna/	/katabtuna/			
	/antun/	/katabtun/			
	/anti/	/katabti/	/ha/	→	kutibat
	/antuna/	/katabtuna/			
	/antunna/	/katabtunna/			
	/ana/	/katabtu/	/hunna/	→	kutibatā
	/nahnu/	/katabna/			
				→	kutibtunna

**ACTIVE SENTENCES**

Ahmad	He	wrote	
Two Ahmads	They (dual, male)		
Ahmads	They (plural, male)		
Fathimah	She		it (male)
Two Fathima	They (dual, female)		them (dual, male)
ma	They (plural, female)		them (plural, male)
Fathimahs			it (female)
	you (male)		them (dual, female)
	you (dual, female)		them (plural, female)
	You (plural, female)		
	You (female)		
	you (dual, female)		
	you (plural, female)		
	I		
	We		

**PASSIVE SENTENCES**

It (male) was written  
 Them (dual, male) were written  
 written  
 them (plural, male)  
 were written  
 It (female) was written  
 written  
 Them (dual, female)  
 were written  
 them (plural, female)  
 were written

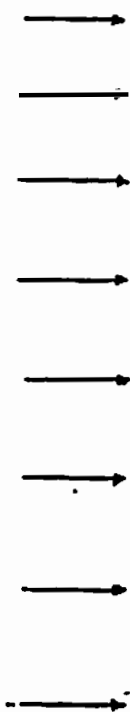
Table 03

فِعْلٌ مَا فِيهِ مَجْهُودٌ	فِعْلٌ مَا فِيهِ مَعْلُومٌ وَقَائِلٌ (رِسْمٌ هَيِّئِي)
رِسَالَةٌ	رِسَالَةٌ
رِسَائِلٌ	رِسَائِلٌ
الرِّسَالَةُ	الرِّسَالَةُ
الرِّسَائِلُ	الرِّسَائِلُ
دَرْسٌ	دَرْسًا
دُرُوسٌ	دُرُوسًا
الدَّرْسُ	الدَّرْسُ
الدُّرُوسُ	الدُّرُوسُ

فِعْلٌ مَا فِيهِ مَعْلُومٌ وَقَائِلٌ (رِسْمٌ هَيِّئِي)	فِعْلٌ مَا فِيهِ مَجْهُودٌ
كَتَبَ	رِسَالَةً
كَتَبَا	رِسَالَةً
كَتَبُوا	رِسَائِلًا
كَتَبْتِ	الرِّسَالَةَ
كَتَبْنَا	الرِّسَالَةَ
كَتَبْتُمْ	الرِّسَالَةَ
كَتَبْتُمْ	الرِّسَالَةَ
كَتَبْتِ	رِسَالَةً
كَتَبْتُمْ	رِسَالَةً
كَتَبْتُمْ	رِسَالَةً
كَتَبْتُمْ	رِسَالَةً
كَتَبْتُمْ	رِسَالَةً
كَتَبْتُمْ	رِسَالَةً
كَتَبْتُمْ	رِسَالَةً
كَتَبْنَا	رِسَالَةً

/fi`lun madiyahun ma`lumun/ /ismun damirun/	/maf`ulun bihi/  /ismun zahirun/
kataba	risālatan
kataba	rasā`ila
katabu	al-risālata
katabat	al-rasā`ila
katabata	darsan
katabna	durūsan
katabā	al-darsa
katabtuna	al-durūsa
katabtun	
katabti	
katabtuna	
katabtunna	
katabtu	
katabna	



/fi`lun madiyahun majhulun/	/naibun al-fa`ili/
	risālatun
	rasā`ilu
kutibat	al-risālatu
	al-rasā`ilu
kutiba	darsun
kutibat	durūsun
kutiba	al-darsu
kutibat	al-durūsu

ACTIVE SENTENCES

PASSIVE SENTENCES

<p>He                  they (dual, male)                  they (plural, male)                  She                  they (dual, female)                  they (plural, female)                  You<sub>m</sub>(male)                  you (dual, male)                  you (plural, male)                  you (female)                  you (dual, female)                  you (plural, female)                  I We                  WE</p>	<p>W r o t e</p>	<p>a letter                  letters                  the letter                  The letters                  a lesson                  lessons                  the lesson                  the lessons</p>	<p>A letter was written                  Letters were written                  The letter was written                  The letters were written                  A lesson was written                  Lessons were written                  The lesson was written                  The lessons were written</p>
---	------------------	---	---



Table 04

فِعْلٌ مَا فِيهِ مَجْهُولٌ	نَائِبُ الْفَاعِلِ إِسْمٌ ظَاهِرٌ	فَاعِلٌ	مَفْعُولٌ بِهِ	فِعْلٌ مَا فِيهِ مَعْلُومٌ
بَابٌ بَابَانِ	فَتَحَ	أُسْتَاذٌ أُسْتَاذَانِ أَسَاتِيدُ	بَابًا بَابَيْنِ أَبْوَابَ	فَتَحَ
البَابُ البَابَاتِ		الأُسْتَاذُ الأُسْتَاذَانِ الأَسَاتِيدُ	البَابَ البَابَيْنِ الأَبْوَابَ	
أَبْوَابٌ حَقِيبَةٌ حَقِيبَتَانِ حَقَائِبُ	فَتَحَتْ	أُسْتَاذَةٌ أُسْتَاذَاتَانِ أُسْتَاذَاتُ	حَقِيبَةٌ حَقِيبَتَيْنِ حَقَائِبَ	فَتَحَتْ
الأَبْوَابُ الحَقِيبَةُ الحَقِيبَتَانِ الحَقَائِبُ		الأُسْتَاذَةُ الأُسْتَاذَاتَانِ الأُسْتَاذَاتُ	الحَقِيبَةَ الحَقِيبَتَيْنِ الحَقَائِبَ	

/fi`lun madiyahun ma`lumun/	/fa`ilun/ /ismun zahirun/	/maf`ulun bihi/ /ismun zahirun/
fataha	ustāḏatun ustāḏani asātīḏu	bāban bābaini abwāba
	al-ustāḏu al-ustāḏani al-asātīḏu	al-bāba al-bābaini al-abwāba
fatḥat	ustāḏatun ustāḏatāni ustāḏātun	haqībatan haqībatāni haqā`ibu
	al-ustāḏatu al-ustāḏatāni al-ustāḏātu	al-haqībata al-haqībatāni al-haqā`ibu

/fi`lun madiyahun majhulun/	/naibun al-fa`ili/ /ismun zahirun/
futiha	bābun bābani
	al-bābu al-bābani
futihat	abwābu haqībatu haqībatāni haqā`ibu
	al-abwābu al-haqībatu al-haqībatāni al-haqā`ibu

ACTIVE SENTENCES

a teacher two teachers teachers the teacherr the two teachers the teachers	(male)	opened	a door two doors.. .. doors the door the two doors the doors
ateacher two teachers teachers the teacher the two teachers the teachers	(female)		a bag two bags bags the bag the two bags the bags



PASSIVE SENTENCE

a door	was	opened
two doors	were	
doors	were	
the door	was	
the two doors	were	
the doors	were	
a bag	was	
two bags	were	
bags	were	
the bag	was	
the two bags	were	
the bags	were	

Table 05

فِعْلٌ وَنَائِبُ الْفَاعِلِ (إِسْمٌ هَمِيزٌ)		فَاعِلٌ إِسْمٌ ظَاهِرٌ	فِعْلٌ وَمَفْعُولٌ بِهِ (إِسْمٌ ضَمِيرٌ)	
كُتِبَ	←	مُحَمَّدٌ	كُتِبَ	
كُتِبَا	←		كُتِبَهُمَا	
كُتِبُوا	←		مُحَمَّدَانِ	كُتِبَهُنَّ
كُتِبَتْ	←			كُتِبَهَا
كُتِبْنَا	←		مُحَمَّدُونَ	كُتِبَهُمَا
كُتِبْنَا	←			كُتِبَهُنَّ
كُتِبَ	←	فَاطِمَةٌ	كُتِبَتْ	
كُتِبَا	←		كُتِبَتْهُمَا	
كُتِبُوا	←		فَاطِمَتَانِ	كُتِبَهُنَّ
كُتِبَتْ	←			كُتِبَتْهَا
كُتِبْنَا	←		فَاطِمَاتٌ	كُتِبَتْهُمَا
كُتِبْنَا	←			كُتِبَتْهُنَّ

<p>/fi`lun/ /wa/ /maf`ulun bihi/ /ismun damirun/</p>	<p>/fa`ilun/ /ismun zahirun/</p>	<p>/fi`lun/ /naibun al-fa`ili/ /ismun damirun/</p>
katabahu	muḥammadun	kutiba
katabahumā	muḥammadun	kuṭibā
katabahum	muḥammadāni	kutibū
katabahā	muḥammadāni	kuṭibat
katabahumā	muḥammadūna	kuṭibatā
katabahunna	muḥammadūna	kutibna
katabathu	fāṭimatun	kutiba
katabathumā	fāṭimatun	kuṭibā
katabāthum	fāṭimatāni	kutibū
katabathā	fāṭimatāni	kuṭibat
katabathumā	fāṭimātun	kuṭibatā
katabathunna	fāṭimātun	kutibna

**ACTIVE SENTENCE**

Muhammad two Muhammads Muhammads Fathimah two Fathimahs Fathimahs	wrote	it (male) them (dual, male) them (plural, male) it (female) them (dual, female) them (plural, female)
--	-------	--



**PASIVE SENTENCE**

it (male) they (dual, male) they (plural, male) it (female) they (dual, female) they (plural, female)	was were were was were were	written
--	--	---------

Table 06

	كاتبه النكاح	فعل	
مفتره	مفتره	مفتره	مفتره
	مفتره	مفتره	مفتره
	مفتره	مفتره	مفتره
	مفتره	مفتره	مفتره
مفتره	مفتره	مفتره	مفتره

	خبره	مبتدأ
مفتره	مفتره	مفتره
	مفتره	مفتره
	مفتره	مفتره
	مفتره	مفتره
مفتره	مفتره	مفتره

/mubtadaun/	/khabarun/				/fi' lun nadiyahun laziman majbulun/	
/ismun zahirun/	/fi' lun nadiyahun laziman/	/zarfun/	/jarrun majrurun/	/masdarun/	→	/naibun al-fa'ili/
/ahmadu/	/dhababa/	/ramadana/			→	/dhubiba/ /ramadanu/
/fatimatun/	/dhahabat/	/ramadana/			→	/dbubiba/ /ramadanu/
/ahmadu/	/sana`a/	/yawman kamilan/			→	/suni`a/ /yawmun kamilun/
/bintun/	/sana`at/	/yawman kamilan/			→	/suni`a/ /yawmun kamilun/
/al-nasu/	/nazara/		/fi al-a'ri/		→	/nuzira/ /fi al-a'ri/
/maratun/	/nazarat/		/fi al-a'ri/		→	/nuzira/ /fi al-a'ri/
/allahu/	/nasara/			/nasraa 'aziman/	→	/nusira/ /nasrun 'azimun/
/rajulun/	/nasara/			/fathan 'aziman/	→	/futiba/ /fatbun 'azimun/



**ACTIVE SENTENCES**

Ahmad went in the month of Romadlon  
Fathimah went in the month of Romadlon  
Ahmad worked for a full day  
A girl worked for a full day  
The man paid attention to that case  
A woman paid attention to that case  
Allah helped with a great help  
A man opened with a great opening

**PASSIVE SENTENCES**

Somebody went in the month of Romadlan  
Somebody went in the month of Romadlan  
Somebody worked for a full day  
Somebody worked for a full day  
Somebody paid attention to that case  
Somebody paid attention to that case  
Somebody helped with a great help  
Somebody opened with a great opening

Table 07

فعل	فعل	مفعول	فعل	فعل
فَعَلَ	فَاعِلٌ		فَعَلَ	تَأْتِبُ الْعَائِلَ
فَعَلَ	فَاعِلٌ	ظَلَمَ	ظَلَمَ	ظَلَمَ
فَعَلَ	فَاعِلٌ	رَمَعَانَ	رَمَعَانَ	رَمَعَانَ
فَعَلَ	فَاعِلٌ	رَمَعَانَ	رَمَعَانَ	رَمَعَانَ
فَعَلَ	فَاعِلٌ	يَوْمًا كَأَيِّدَ	يَوْمًا كَأَيِّدَ	يَوْمًا كَأَيِّدَ
فَعَلَ	فَاعِلٌ	يَوْمًا لَأَيِّدَ	يَوْمًا لَأَيِّدَ	يَوْمًا لَأَيِّدَ
فَعَلَ	فَاعِلٌ	فِي الْأَمْرِ	فِي الْأَمْرِ	فِي الْأَمْرِ
فَعَلَ	فَاعِلٌ	فِي الْأَمْرِ	فِي الْأَمْرِ	فِي الْأَمْرِ
فَعَلَ	فَاعِلٌ	نَهْمًا عَظِيمًا	نَهْمًا عَظِيمًا	نَهْمًا عَظِيمًا
فَعَلَ	فَاعِلٌ	فَتْنًا عَظِيمًا	فَتْنًا عَظِيمًا	فَتْنًا عَظِيمًا

/fi`lun/	/fa`ilon/	/maf`ulun/				/fi`lun madiyahun laziman majhulun/	
/madiyahun/ /laziman/ /ma`luman	/ismun /zahirun/	/zarfun/	/jarrun majrurun/	/masdarun/		/naibun al-fa`ili/	
/dhahaba/	/ahmadu/	/ramadana/			→	/dhubiba/	/ramadanu/
/dhahabat/	/bintun/	/ramadana/			→	/dhubiba/	/ramadanu/
/sana`a/	/ahmadu/	/yawman kamilan/			→	/suni`a/	/yawman kamilun/
/sana`at/	/bintun/	/yawman kamilan/			→	/suni`a/	/yawman kamilun/
/nazara/	/al-nasu/		/fi al-amri/		→	/nuzira/	/fi al-amri/
/nazarat/	/maratun/		/fi al-amri/		→	/nuzira/	/fi al-amri/
/nasara/	/allahu/			/nasran `aziinan/	→	/nusira/	/nasrun `aziinun/
/fataha/	/rajulun/			/fatban `aziinan/	→	/futiba/	/fatbun `aziinun/

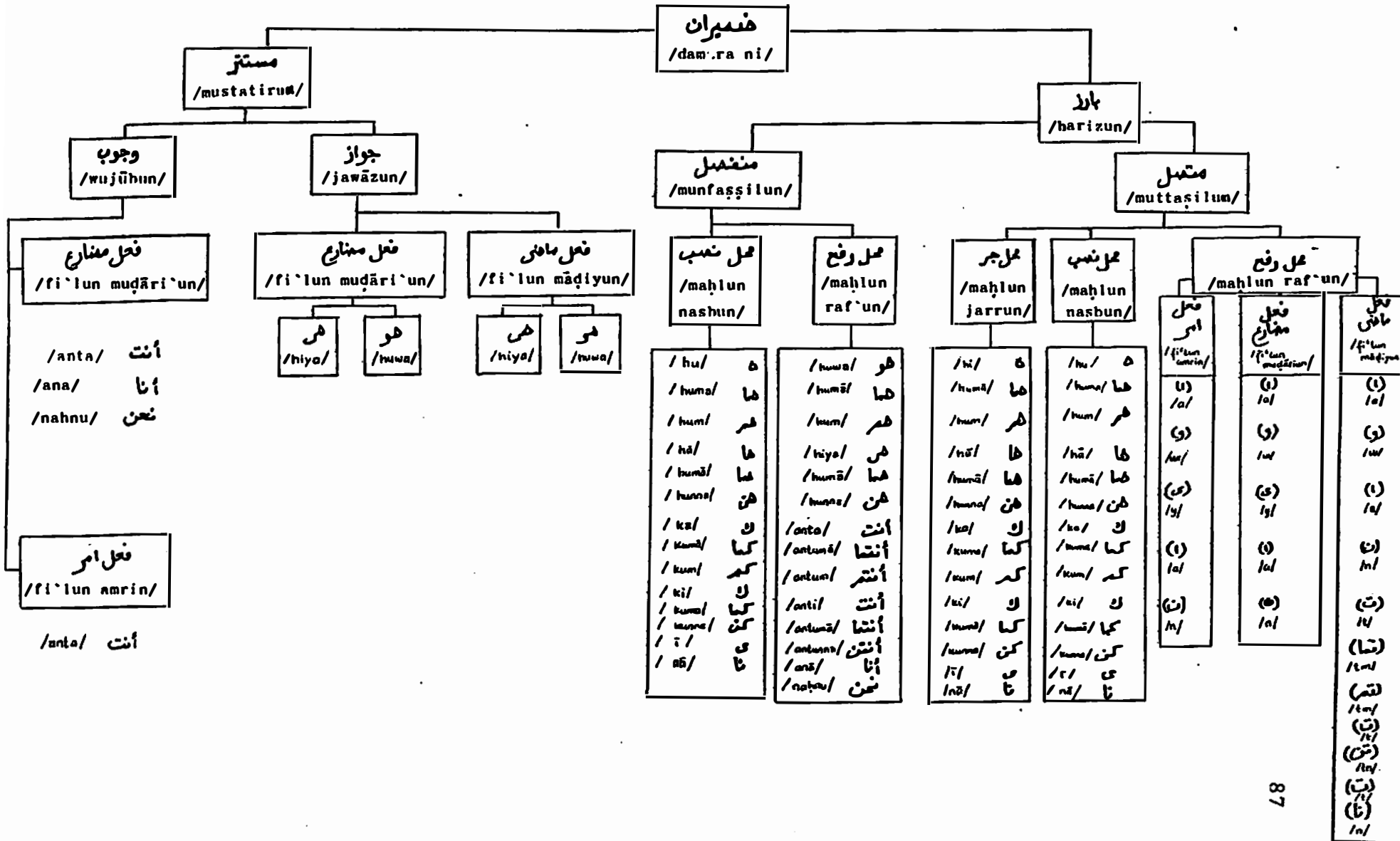
**ACTIVE SENTENCES**

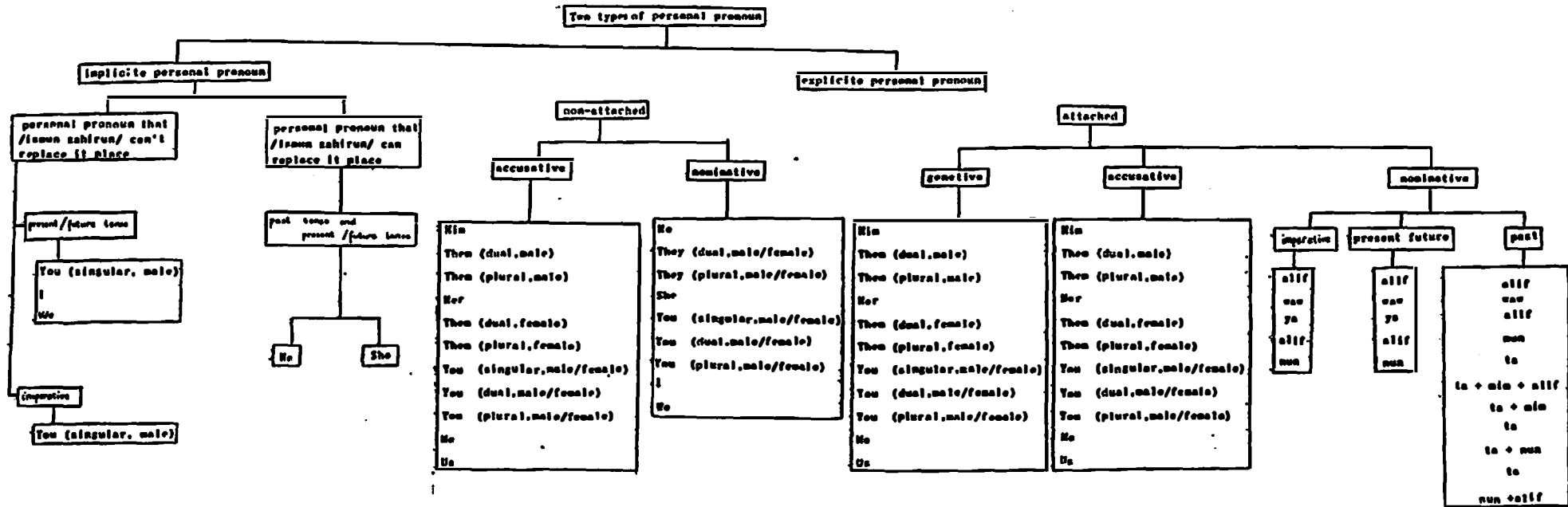
Ahmad went in the month of Romadlon  
Fathimah went in the month of Romadlon  
Ahmad worked for a full day  
A girl worked for a full day  
The man paid attention to that case  
A woman paid attention to that case  
Allah helped with a great help  
A man opened with a great opening

**PASSIVE SENTENCES**

Somebody went in the month of Romadlan  
Somebody went in the month of Romadlan  
Somebody worked for a full day  
Somebody worked for a full day  
Somebody paid attention to that case  
Somebody paid attention to that case  
Somebody helped with a great help  
Somebody opened with a great opening

**B. THE TYPE OF ARABIC PERSONAL PRONOUN**





**C. A GLOSSARY OF ARABIC TERMS OF GRAMMAR**



/ismun/ A cover word which includes : common noun	إسم
/ismun al-nakirati/ indefinite noun	إسم النكرة
/ismun al-ma'rifati/ definite noun	إسم المعرفة
/ismun ḡāhirun/ clear noun	إسم ظاهر
/ismun ḡamīrun/ personal pronoun	إسم ضمير
/ismun al-istifhāmi/ interrogative pronoun (question word)	إسم الإستفهام
/ismun al-iḡharati/ demonstrative pronoun	إسم الإشارة
/ismun al-fā'ili/ active participle	إسم الفاعل
/ismun al-maf'ūli/ passive participle	إسم المفعول
/ismun al-mawḡūli/ relative pronoun	إسم الموصول

/ṣifatun/, /naʿtun/ adjective	صفة ، نعت
/masdarun/ gerund; adverb of manner and frequency	مصدر
/zarfun/ adverb of place and time	ظرف
/ismun al-ʿalati/ adverb of instrument	اسم الآلة
/tafḍīlun/ comparative degree	تفضيل
/iḍafatun/ annexing a noun to another in a Construc phrase	إضافة
/jarrun/ geretive; i.e, the case of the noun in which the noun usualy has the /kasratun/ ending	جر
/jazmun/ Jussive; i.e, the declinable case of the verb in which the ending of the word is the /suknun/	جزم
/jamʿun/ plural	جمع

/jam'un al-taksīri/  
broken plural

جمع التفسير

/jam'un al-mudhakarī al-sālimi/  
male plural

جمع المذكر السالم

/jam'un al-muannathī al-sālimi/  
female plural

جمع المؤنث السالم

/jumlatun/  
a statement consisting  
of at kost two words

جملة

/jumlatun ismiyatun/  
a sentence beginning  
with a /ismun/ or nomi-  
nal sentence, it Con-  
sists of the subject or  
/mubtadaun/ and its  
predicate or /khabarun/

جملة اسمية

/jumlatun fi'liyatun/  
a sentence beginning  
with a verb or /fi'li-  
lun/, it consist of a  
verb and its doer or  
/fa'ilun/

جملة فعلية

/jumlatun mufīdatun/  
a perfect sentence

جملة مفيدة

<p>/khabarun/ the predicate it can be /jumlatun fi'iliyatun/, or /shibhulun jumlatun/</p>	<p>خبر</p>
<p>/suknun/ absence of vowels, unvowelled consonants</p>	<p>سكن</p>
<p>/shiddatun/ the sign in dicating a double consonants</p>	<p>شدة</p>
<p>/ 'ilmun al-ṣarafi/, /ṣarafun/ the subject concerned with the forms and patterns of the word</p>	<p>علم الصرف ، صرف</p>
<p>/dammatun/ the 'forward' vowel, like u in put</p>	<p>فتحة</p>
<p>/fathatun/ the 'open' vowel, as u in but</p>	<p>فتحة</p>
<p>/fā'ilun/ the doer of a verb; it does not precede the verb</p>	<p>فاعل</p>
<p>/fi'lun/ verb</p>	<p>فعل</p>

/amrin/ imperative	أمر
/fi'lun thulāthiyun/ verb with three syllables	فعل ثلاثي
/fi'lun khumāsiyun/ verb with five syllables	فعل خماسي
/fi'lun rubāiyun/ verb with four syllables	فعل رباعي
/fi'lun sudāsiyun/ verb with six syllables	فعل سداسي
/fi'lun lāzimun/ an intransitive verb	فعل لازم
/fi'lun mādiyun/ a verb indicating past tense	فعل ماضي
/fi'lun muta'addiyun/ a transitive verb	فعل متعد
/fi'lun mujaradun/ basic verb	فعل مجرد
/fi'lun mazīdun/ unbasic verb. verb which has additional syllables ( more than its	فعل مزيد

basic)

/fi'lun muḍāri'un/  
a verb indicating  
present or future tense

فعل مضارع

/kasratun/  
a "broken" vowel like i  
in pin

كسرة

/kalimatun/  
word

كلمة

/mubtadaun/  
an /ismun/ beginning a  
statement in the nomi-  
nate case

مبتدأ

/mabniyun/  
a word the case-ending  
of which is static

مبني

/muthanna/  
dual

مثنى

/mudhakkaru/  
male, masculine

مذكر

/mufradun/  
singular

مفرد

/maf'ulun bihi/  
the accusative noun  
denoting time or place

مفعول به

/maf'ūlun fīhi/ معقول فيه  
 an accusative noun  
 denoting time or place

/maf'ūlun mutlaqun/ معقول مطلق  
 the absolute object of  
 a verb

/muannathun/ مؤنث  
 female, feminine

/naibun al-fā'ili/ نائب الفاعل  
 substitute of the doer  
 of a verb which is  
 transformed into the  
 verbal pattern of  
 passive voice

/'ilmun al-naḥwu/ علم النحو ، نحو  
 /naḥwun/  
 grammar, study dealing  
 with the case endings of  
 the word

/naṣbun/ نصب  
 accusative; i.e, the  
 declinable case in which  
 the or /ismun/ is the  
 /faḥatun/